



Vehicle Gateway

CBL-VG-BOBDII-Y3/Y4

INSTALL GUIDE — LIGHT DUTY VEHICLES

GUIDE D'INSTALLATION — VÉHICULE LÉGER

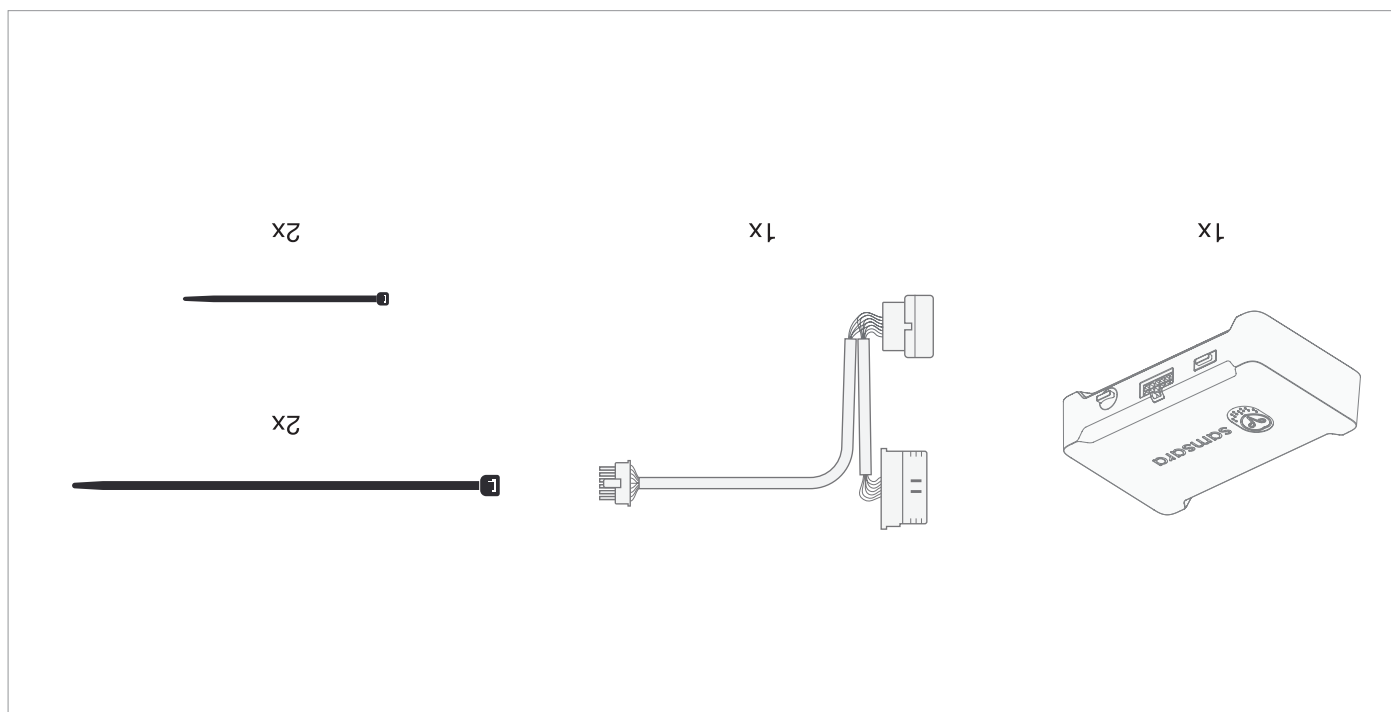
INSTALLATIONSANLEITUNG — LEICHTE
NUTZFAHRZEUGE

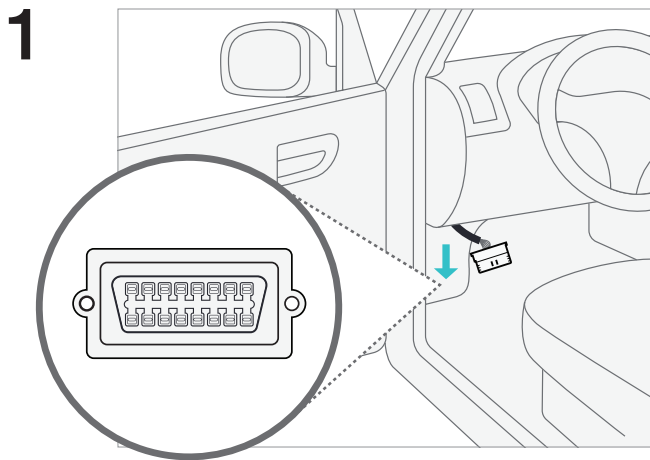
GUÍA DE INSTALACIÓN — VEHÍCULOS LIVIANOS

GUIDA ALL'INSTALLAZIONE — SERVIZIO LEGGERO

INSTALLATIEGIDS — LICHTE BEDRIJFSVOERTUIGEN

samsara.com/support





EN Locate vehicle's diagnostic port and detach it from its original location.

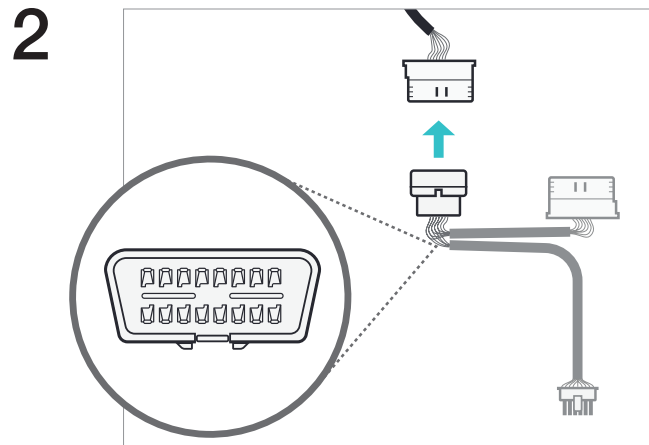
FR Trouvez le port de diagnostic et détachez-le de l'endroit où il se trouve.

DE Suchen Sie den Diagnoseport des Fahrzeugs und entfernen Sie ihn von seiner ursprünglichen Position.

ES Busque la entrada de diagnóstico del vehículo y retírela de su ubicación original.

IT Individuare la porta diagnostica del veicolo e scollegarla dal punto in cui si trova.

NL Zoek de diagnosepoort en koppel deze los van de oorspronkelijke locatie.



EN Connect the Samsara Cable. Vehicle's diagnostics remain accessible via the unconnected port.

FR Connectez le câble Samsara. Les diagnostics sont toujours possibles en utilisant la prise non connectée.

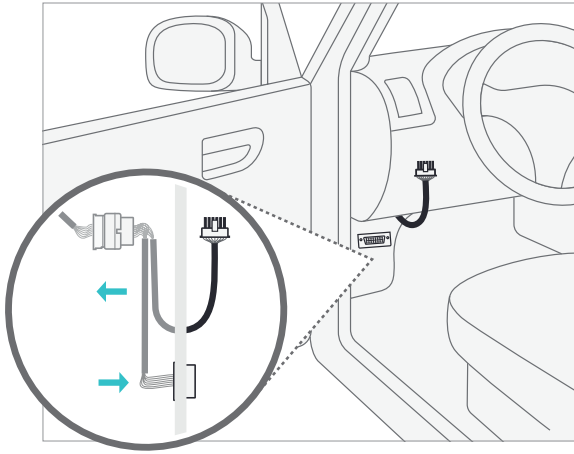
DE Schließen Sie das Samsara Kabel an. Die Fahrzeugdiagnose bleibt über den nicht verbundenen Port zugänglich.

ES Conecte el cable de Samsara. Aún podrá acceder al diagnóstico del vehículo a través de la entrada no conectada.

IT Collegare il cavo Samsara. I circuiti diagnostici del veicolo rimangono accessibili attraverso la porta non collegata.

NL Sluit de Samsara-kabel aan. De diagnoseapparatuur van het voertuig blijft toegankelijk via de niet-aangesloten poort.

3



EN

Fasten unconnected diagnostics port to vehicle's original port location.

FR

Attachez la prise de diagnostic non connectée à l'endroit où se trouvait initialement le port du véhicule.

DE

Befestigen Sie den nicht angeschlossenen Diagnoseport an der ursprünglichen Position des Ports des Fahrzeugs.

ES

Coloque la entrada de diagnóstico no conectada en la ubicación original de la entrada del vehículo.

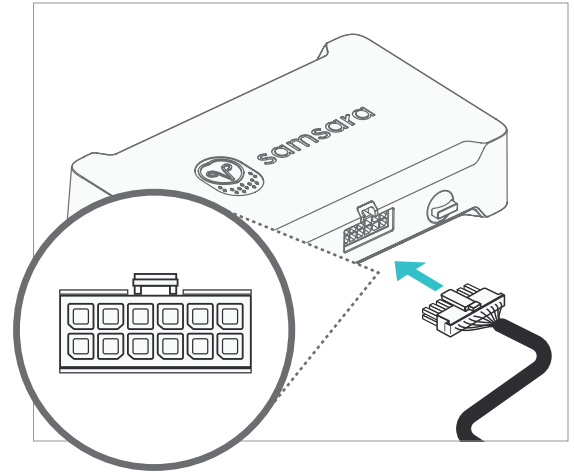
IT

Fissare la porta diagnostica non collegata alla porta del veicolo resasi disponibile.

NL

Maak de niet-aangesloten diagnosepoort vast op oorspronkelijke plaats van de diagnosepoort van het voertuig.

4



EN

Plug the samsara cable gateway connector into the gateway. It will click when fully inserted.

FR

Branchez le connecteur du câble fourni par Samsara pour boîtier télématique au boîtier télématique jusqu'à entendre un clic.

DE

Verbinden Sie den Kabelstecker von Samsara mit dem Gateway. Es ist ein Klicken zu hören, wenn das Kabel vollständig eingeführt ist.

ES

Conecte el cable conector de la puerta de enlace a la puerta de enlace. Cuando se haya insertado completamente hará clic.

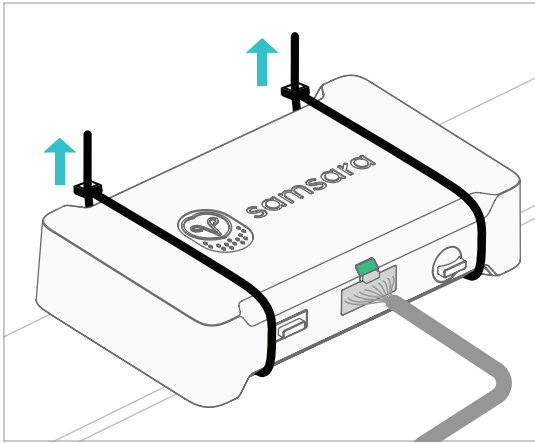
IT

Collegare al gateway il connettore del cavo del gateway Samsara. Inserirlo completamente fino a sentire uno scatto.

NL

Steek de kabelconnector in de gateway van Samsara. Wanneer de connector goed wordt aangedrukt, klikt hij vast.

5



EN

Fasten connected gateway in a secure position. Verify the gateway indicator light turns green, this could take 1-3 minutes.

FR

Fixez le boîtier télématique connecté dans une position sûre. Vérifiez que le voyant lumineux du boîtier télématique est vert. Cela peut prendre 1 à 3 minutes.

DE

Befestigen Sie das angeschlossene Gateway in sicherer Position. Vergewissern Sie sich, dass die Gateway-Anzeige grün leuchtet, dies kann 1-3 Minuten dauern.

ES

Sujete la puerta de enlace conectada en una posición segura. Verifique que la luz indicadora de la puerta de enlace se ponga en verde. Esto podría tardar entre 1 y 3 minutos.

IT

Fissare il gateway collegato in una posizione sicura. Verificare che la spia del gateway diventi verde (potrebbero volerci da 1 a 3 minuti).

NL

Maak de aangesloten gateway stevig vast. Controleer of het controlelampje van de gateway groen wordt, dat kan 1 tot 3 minuten duren.